

Stellantriebe 24V (2-Punkt)

Montageanleitung

Installation instructions

Notice de montage

Montage-handleiding

Istruzioni d'uso

Instrucciones de montaje

Monteringsanvisning

Instrukcja montażu

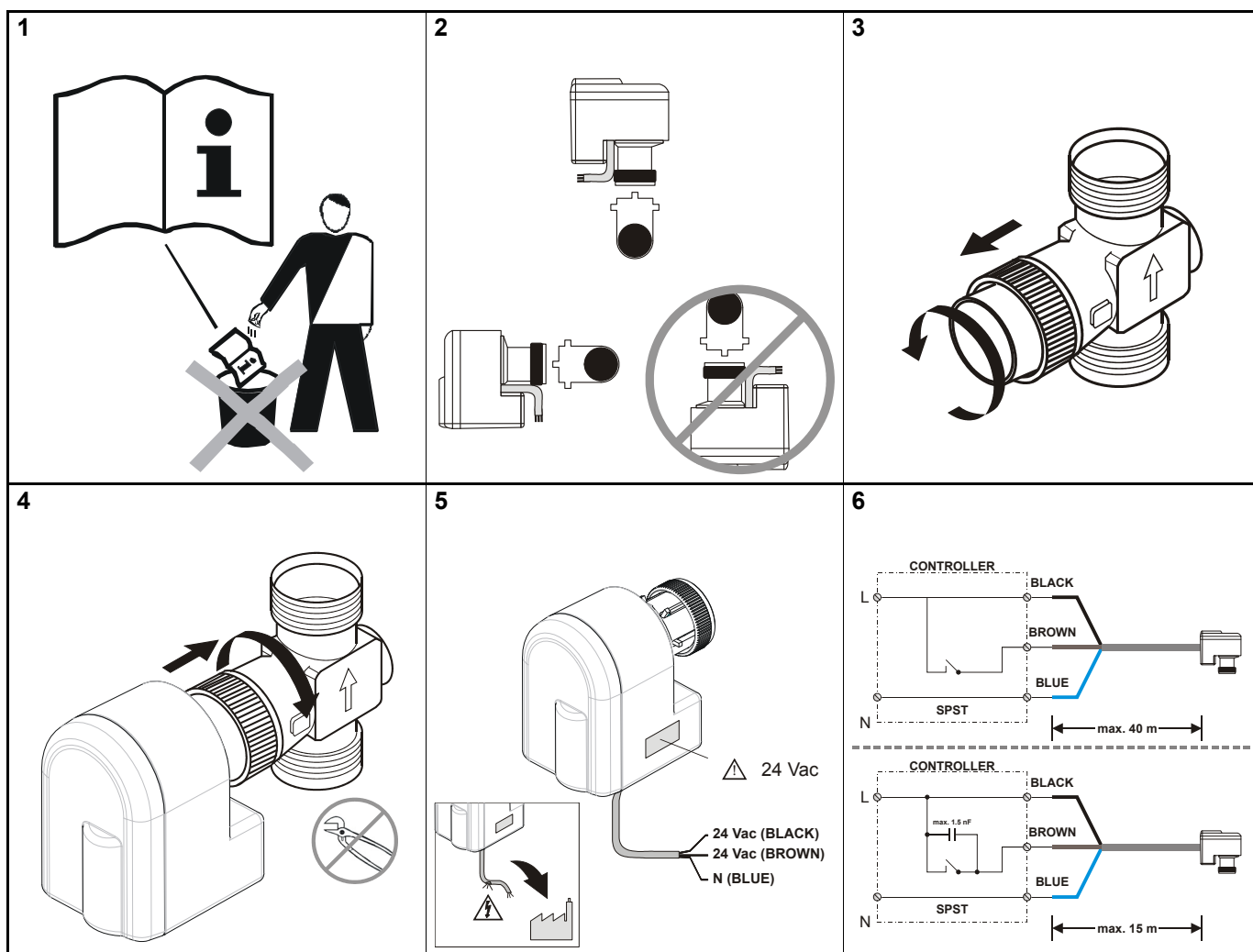
Montá ní návod

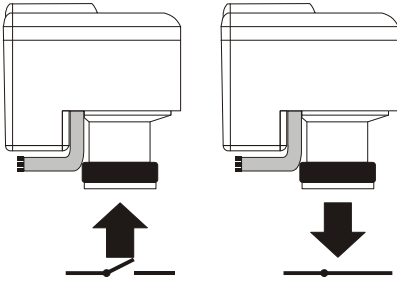
Szerelési útmutató

Руководство по монтажу

安裝指導

Actuator 24V (two point)
 Moteur 24V (toutou rien)
 Stelaandrijving 24V (2-punts)
 Servomotore 24V (2 punti)
 Actuador 24V (dos puntos)
 Manöverdon 24V (2-punkt)
 Napędy nastawcze 24V (2-punktowe)
 Servopohony 24V (2 bodové)
 Hajtómű 24V (2-pontos)
 Сервоприводы 24 В (2-позиц.)
执行器 24V (两点式)



<p>7</p> 	<p>8</p> <p>Leistungsdaten Betriebsspannung: 24 Vac, +10...-15% Leistungsaufnahme: 1,8 W im Betrieb 0,5 W in den Hub-Endlagen</p> <p>Ansteuerung: 2-Punkt (einfacher Schließkontakt)</p> <p>Max. Hub: 6,5 mm Stellkraft: > 90 N Schutzart: IP54 Schutzklasse: II nach EN 60730 Mediumtemperatur: max. +100 °C Umgebungstemp.: 0 ... +60 °C, nicht-kondensierend</p> <p>Anschlussleitung: 3-adriges Kabel (Länge: 1,5 m)</p> <p>Eingangsstrom: 1 mA</p>	<p>9</p> <p>Technical Specifications</p> <p>Operating voltage: 24 Vac, +10...-15% Power consumption: 1.8 W in operation 0.5 W at ends of stroke</p> <p>Control: 2-position (normally-open contact)</p> <p>Max. stroke: 6.5 mm Actuating force: > 90 N Ingress protection: IP54 Protection class: II according to EN 60730</p> <p>Temp. of medium: max. +100 °C Ambient temperature: 0 ... +60 °C, non-condensing</p> <p>Connection cable: 3-prong cable (1.5-m long)</p> <p>Input current: 1 mA</p>
---	---	--

Eine Übersicht der weltweiten Ansprechpartner finden Sie unter www.omentrop.de.

For an overview of our global presence, visit www.omentrop.com.

Vous trouverez une vue d'ensemble des interlocuteurs dans le monde entier sur www.omentrop.com.

Een overzicht van alle contactpersonen wereldwijd vindt u op www.omentrop.com.

Per ulteriori informazioni sulla ns. organizzazione commerciale nel mondo potete consultare il ns sito www.omentrop.com.

Para una visión general de nuestra presencia en el mundo visite www.omentrop.com.

För översikt av våra referenser världen över vänligen besök vår hemsida www.omentrop.com.

Listę przedstawicieli na świecie znajdziecie na www.omentrop.com.

Prehľad kontaktných partnerov na celom svete naleznete na www.omentrop.com.

Cégünk világszerte elérhető képviselőinek listáját a www.omentrop.com honlap-címen találja meg.

Адреса представительств в разных странах мира размещены на сайте www.omentrop.com.

详细信息请登陆我们的网站 www.omentrop.com.

Technische Änderungen vorbehalten.

Subject to technical modification without notice.

Sous réserve de modifications techniques.

Technische wijzigingen vorbehalten.

Salvo modifiche tecniche.

Reservado el derecho a efectuar modificaciones.

Rätten till tekniska ändringar utan föregående varning förbehålles.

Prawo do zmian technicznych zastrzeżone.

Technické zmeny vyhradeny.

Műszaki változtatás joga fenntartva.

Технические изменения оговариваются.

本公司有权进行技术修改。

101271180 R0910

OVENTROP GmbH & Co. KG

Paul-Oventrop-Straße 1

59939 Olsberg, Deutschland

Telefon +49 (0) 29 62 82-0

Telefax +49 (0) 29 62 82-400

E-Mail: mail@omentrop.de

Internet: www.omentrop.com